

Malakoff infos

346 - octobre 2022

JOURNAL MUNICIPAL
DE LA VILLE
DE MALAKOFF
malakoff.fr

Le zoom | **Club Manga à la médiathèque**

Malak'family | **Alain Nagler, à son image**

Dossier | **Malakoff muscle son esprit sportif**



SOMMAIRE

4 EN IMAGES

ACTUS

8 Les nouvelles

La place des familles • Diplômes en poche • L'objet du mois

9 Le zoom

Perles du Japon

10 Les nouvelles

Des clés pour la parentalité • Culture à la loupe • Tranquillité publique, prévenir et agir

13 Le zoom

Rue Victor-Hugo, attention travaux

14 EN VILLE

Libérer des concessions • Des plantes pour vous • A voté!

16 LE DOSSIER

Inspirez, transpirez, cogitez

24 MALAK' FAMILY

Le portrait

Alain Nagler

26 MALAK' STORY

Petit bain de mémoire

27 CÔTÉ ASSOS

Des outils de rentrée

28 TRIBUNES

30 PRATIQUE

+ M+, LE SUPPLÉMENT À VOIR DU MAG

- Les sorties seniors
- Mémoires du sport



📷 123RF, Séverine Fernandes, Alex Bonnemaïson



📷 Photo de Une : Séverine Fernandes

Malakoff infos

Journal municipal de la Ville de Malakoff
Courriel: servicecommunication@ville-malakoff.fr - Tél.: 0147467500.

Directrice de la publication: Sonia Figuières • Directrice de la communication: Cécile Lousse • Rédaction en chef: Alice Gilloire • Rédaction: Julie Chaleil, Daniel Georges, Simon-Pol Marcal, Lise Lohez • Conception graphique et direction artistique: 21 x 29,7 • Impression: LNI • Publicité: HSP - informations et tarifs - 0155693100 • N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur malakoff.fr

et sur     Nom de compte: [@villedemalakoff](https://www.instagram.com/villedemalakoff)

📷 Toufik Oulmi, Archives municipales de Malakoff/DR



📷 Séverine Fernandes



Maintenir le cap!

Malakoff, fidèle à son histoire et ses valeurs, cultive un service public fort, exigeant, accessible, à l'écoute de ses habitantes et habitants. C'est notre ADN commun, et c'est le service public qui garantit à chacune et à chacun les mêmes droits, tisse du lien social, assure un principe de solidarité qui protège et fait vivre la mixité sociale.

Dans cette période si difficile, nous faisons le choix grâce au service public de proximité de faire face et d'inventer ensemble des solutions collectives, qui respectent à la fois les habitant·e·s et la planète.

C'est ainsi que nous allons lancer dans les semaines qui viennent les travaux de la géothermie, qui offre une solution plus économique et moins polluante au défi de l'énergie, mais également la Maison des Solidarités, pour accompagner et amplifier l'action des associations locales qui se mobilisent sur le terrain. Notre Centre communal d'action sociale comme nos Maisons de quartier répondent chaque jour aux problématiques des familles et notre nouveau plan éducatif de territoire prévoit un contenu pédagogique fort pour tous les enfants de la ville.

Il n'y a pas de fatalité à la compétition de chacun contre tous; à Malakoff, nous faisons le choix, malgré les difficultés, de la solidarité, d'une transition écologique et sociale et d'une démocratie renouvelée.

Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff

→ **On parle sport ?**

Le Forum de rentrée pose ses baskets au complexe sportif Marcel-Cerdan, le 3 septembre. L'occasion de lancer les Rencontres du sport, avec Jean-Michel Poullé, adjoint au Sport et à la Culture et Fatou Sylla, conseillère municipale chargée de l'Éducation populaire.

📷 Séverine Fernandes

↓ **Assos for ever**

Culture, solidarité, sport, éducation, environnement : les services municipaux et plus de soixante-dix associations composaient le village associatif, gymnase Marcel-Cerdan.

📷 Romain de Sigalas



↑ **Bienvenue!**

Petit-déjeuner convivial, tour en petit train, rencontre avec l'équipe municipale et cadeaux, les nouveaux habitants ont été accueillis avec le sourire.

📷 Séverine Fernandes

← **Kaïtī**

La démonstration de kendo, par la section arts martiaux de l'USMM a impressionné le public sur la pelouse Cerdan.

📷 Séverine Fernandes



↑ **Tudo bom**

Tout de blanc vêtus, les membres de l'association Capoeira Senzala ont ondulé au rythme du berimbau, qui accompagne la pratique de la Capoeira, un art martial brésilien.

📷 Séverine Fernandes



Faites du sport

Avec l'USMM, un partenaire historique de la Ville, le sport s'affiche en grand.

📷 Romain de Sigalas

→ **Ça te branche ?**

Vernissage de l'exposition *Le cran vous désape comme un petit ver tout nu*, de l'artiste Sara Favriau, à la Maison des arts, le 17 septembre.

📷 Toufik Oulmi

↓ **Pleines d'attentions**

Découvertes et rencontres ont marqué les portes ouvertes des Maisons de quartier Henri-Barbusse et Jacques-Prévert.

📷 Séverine Fernandes



Trésors en fête

Ateliers de fabrication, concerts, cuisine participative : deuxième édition de son Festival pour le tiers-lieu, le 17 septembre.

📷 Vincent Guionet



↑1-2-3, rentrée!

Des sourires et quelques larmes, pour la rentrée des classes, le 1^{er} septembre.

📷 Séverine Fernandes



→ Bingo

Au cœur de l'été, les jeux et activités réjouissent les seniors, à la résidence Joliot-Curie.

📷 Séverine Fernandes



SANTÉ MENTALE

La place des familles

Première cause de handicap en France, le handicap psychique touche de très nombreuses familles autour des personnes atteintes de ces troubles. Pour sensibiliser le grand public à cette réalité, la Ville invite à un ciné-débat le 13 octobre, au cinéma Marcel-Pagnol (20h30), dans le cadre de la Semaine d'information sur la santé mentale. Le film *À la folie*, d'Audrey Estrougo, narre les quelques jours passés par Emmanuelle dans la maison de son enfance, à l'occasion de l'anniversaire de sa mère. Elle y retrouve des souvenirs, et sa sœur aînée dont l'instabilité psychologique a souvent affecté les relations familiales. À l'issue de la projection, Christian Rossignol, président de l'antenne départementale de l'Union nationale de familles et amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques viendra échanger avec le public. « *Beaucoup de personnes sont concernées, mais n'osent pas en parler, car il y a une grande stigmatisation de ces malades, souligne-t-il. En parler ensemble permet de se rendre compte qu'on n'est pas seul, car le cinéma montre une réalité qui fait changer de regard.* » La psychiatre Ouardia Otmani, cheffe de Pôle du groupe hospitalier Paul-Guiraud pour le site de Clamart, sera également présente. Dans le film *À la folie*, elle aime la place laissée à la fratrie. « *Elle est souvent oubliée. Les parents sont accaparés par l'enfant malade et mettent de côté les autres frères ou sœurs, qui sont obligés d'aller bien.* » À Malakoff, qui possède deux Centres municipaux de santé, on ne les oublie pas et la Ville continue d'œuvrer pour les familles.

Alice Gilloire @Damned Distribution



CONSEIL MUNICIPAL

Le prochain conseil municipal se tient le 19 octobre, à 19h, à l'hôtel de ville. L'ordre du jour est à consulter en ligne, une semaine avant la session.

malakoff.fr

GAZETTE EN POCHE



© ROMAIN DE SIGALAS

Pour tout connaître des sorties du trimestre et des activités culturelles, *La gazette des seniors* est la lecture à ne pas manquer! Éditée par le Centre communal d'action sociale, vous y trouverez le programme et les informations pratiques jusqu'en décembre.

JEUNESSE

Diplôme en poche

Le lycée d'enseignement général Michelet, situé à Vanves, accueille de nombreuses élèves de Malakoff. Une remise de diplômes, le 30 septembre, vient clôturer symboliquement l'année scolaire 2021-2022 pour tous les bacheliers. La maire Jacqueline Belhomme et Saliou Ba, maire adjoint chargé des Jeunesses, ont remis les diplômes. Une place de théâtre et un bon d'achat pour un livre dans une librairie de Malakoff ont été offerts aux jeunes lauréats et lauréates. Une belle façon de profiter de l'offre culturelle de la ville.

A. G. Toufik Oulmi



L'objet du mois | Le lombric



Six composteurs sont installés dans la ville, gérés et entretenus par des habitants bénévoles. Un drôle d'animal à chapeau pointe sa tête sur les panneaux situés sur les sites de compostage collectif. Ces derniers détaillent en quoi consiste le compostage, ce processus naturel de transformation de matières

biodégradables en compost. Son fonctionnement, ses bienfaits, mais aussi la liste des déchets compostables, tout est là! Car le lombric est gourmand, mais exigeant. Son appétit vorace ne se satisfait pas de tout et un rappel aux usagers est toujours le bienvenu. Pour toute question ou remarque concernant les bacs à compost présents en ville, vous pouvez contacter natureenville@ville-malakoff.fr.

© 123RF



Plutôt Shôjo, Seinen ou Shônen? On en parle au Club manga.

MANGA

Perles du Japon

Entièrement dédié à la fameuse bande dessinée japonaise, le Club Manga de la médiathèque Pablo-Neruda reprend ses rendez-vous mensuels. Les jeunes passionnés n'attendent que lui!

Simon-Pol Marcal Séverine Fernandes

Ils n'ont qu'entre 9 et 13 ans, mais ils débattent de leurs lectures comme les plus chevronnés des chroniqueurs! Ces jeunes sont membres du Club Manga, qui se réunit un samedi par mois à la médiathèque Pablo-Neruda. « Il permet à une quinzaine de lectrices et lecteurs d'échanger et d'être prescripteurs les uns pour les autres, indique Karine Dehaye, l'une des deux animatrices du Club. Nous les faisons participer à la vie du rayon manga, en les interrogeant sur ce qu'ils ont envie de lire. » Le Club Manga contribue aussi à rassurer les parents, qui ont parfois du mal à comprendre la passion de leur progéniture.

« Nous leur expliquons que c'est un genre littéraire à part entière, poursuit Karine Dehaye. Il permet de découvrir une autre façon d'envisager son rapport au monde, différente de la vision anglo-saxonne. » Le manga a ainsi des codes narratifs et graphiques bien spécifiques. Il se lit dans le sens de lecture japonais, de droite à gauche et de la dernière à la première page. Et il est en noir et blanc: « Au Japon, les mangas sont

d'abord publiés dans des magazines, sous forme d'épisodes, explique Océane Appert, l'autre animatrice du Club. L'impression en noir et blanc, c'est à la fois plus rapide et moins onéreux. » Surtout, ses personnages sont toujours très expressifs. « Leurs émotions ou leurs actions sont soulignées par des caractères japonais qui correspondent en français à des onomatopées, complète-t-elle. Au sein du Club Manga, nous avons d'ailleurs organisé un atelier sur ces caractères. » Des clés de lecture sont livrées tout au long de l'année lors des rencontres. Pour la troisième année, le Club Manga participe au Prix Mangawa. Les lecteurs ont jusqu'au mois de mai pour lire une sélection de quinze mangas – dont l'achat a été financé par l'Aclam – et désigner les meilleurs. Les plus enthousiastes participent aussi à la première édition du Prix Manga des médiathèques du Territoire. « Le fait d'être jurés les rend observateurs de ce qu'ils lisent et développe leur capacité à argumenter », se félicite Karine Dehaye. Comme des grands!



Lexique

UN ART PLURIEL

Destiné aux jeunes garçons, le Shônen (少年) est l'une des trois grandes catégories de mangas; il véhicule des valeurs comme l'amitié et la bravoure. Son équivalent féminin, le Shôjo (少女漫画) relate des histoires du quotidien, avec des romances en toile de fond. Le Seinen (青年漫画) vise, quant à lui, un public plus âgé, avec des intrigues et des personnages plus complexes.

Prochains Clubs Manga :
22 octobre, 19 novembre
et 17 décembre.



← La Pause des familles, un temps dédié aux parents et leurs questions.

VIE DE FAMILLE

Des clés pour la parentalité

La Maison de quartier Jacques-Prévert s'ouvre pour un tout nouveau rendez-vous, un samedi par mois, pour les familles du secteur nord de la ville. La « Pause des familles » a pour ambition d'accompagner les parents, et de les conforter dans leur rôle éducatif. « Nous étions régulièrement interpellés par des familles à propos du rôle des parents, il existait un besoin d'échanger sur ce thème, constate Florian Sanchis, le directeur de la Maison de quartier Jacques-Prévert. Nous avons alors décidé de formaliser cela pour offrir un moment qui permette de s'exprimer sur la parentalité et les relations au sein de la famille. Le but est de répondre aux questions des parents, de les encourager et de leur donner confiance. » Dans un premier temps, aucune thématique n'est imposée, afin que les idées viennent librement. Parmi les sujets incontournables qui pourront être discutés, citons par exemple l'utilisation des écrans, la gestion du réveil et du coucher, les rivalités entre frères et sœurs, etc. Le premier atelier aura lieu le 15 octobre et sera suivi par huit autres, jusqu'en juin prochain. Tous seront animés par Genoveva Desplas, guide parental de profession. « Je suis là avant tout pour écouter, comprendre les difficultés des parents, mais pas pour leur dire de faire plutôt ceci ou cela, souligne-t-elle. Je veux être un révélateur de compétences, car tous les parents en ont potentiellement ! » Elle appuie son travail sur la méthode d'Adele Faber et d'Elaine Mazlish, deux universitaires américaines qui ont développé une nouvelle approche de la communication entre adultes et enfants pour établir une relation épanouie, grâce à un dialogue constructif. « La dynamique des ateliers consiste à faire des exercices de prise de conscience qui permettent de mieux ressentir le message reçu par l'enfant. L'idée c'est de faire en sorte que ce dernier reçoive le message que nous souhaitons lui transmettre », ajoute Genoveva Desplas, qui veut créer un espace d'expression où les parents se sentent libres. Une garde d'enfant, à partir de trois ans, sera d'ailleurs proposée aux familles pour le temps de l'atelier.

Daniel Georges Séverine Fernandes

Maison de quartier Jacques-Prévert. Prochains rendez-vous le 15 octobre et le 19 novembre, de 10h à 12h. Réservation : 0142538262.



À VOTRE SERVICE!

Une nouvelle entreprise de services à domicile ouvre ses portes à Malakoff. Centre services propose des gardes d'enfants à domicile, du ménage, du repassage, de l'entretien de jardin et du petit bricolage. Informations et devis disponibles en ligne.

+ 0184 0113 69

malakoff.centreservices.fr

BALLON SUISSE



© PRESSE SPORT/BERNARD PAPON

Le jeune milieu de terrain malakoffiot Maxen Kapo (*lire Malakoff infos, février 2022*) quitte le PSG. Il s'engage avec le club suisse de Lausanne-Sport, pour les quatre prochaines saisons. Un nouveau challenge pour le talentueux footballeur!

PLUI, KESACO



© VINCENT GUIONET

Une exposition présentant les étapes et les enjeux du PLUI est visible en octobre au sein de l'Hôtel de ville. Quatre panneaux présentent le diagnostic du territoire et les principaux enjeux qui en découlent. Environnement et cadre de vie, développement économique, commerces, habitats, déplacements... les enjeux sont nombreux!



JEUDI DE L'EMPLOI

Les permanences Vallée Sud Emploi accompagnent les Malakoffiots et les Malakoffiotes en recherche d'emploi. Il suffit de prendre rendez-vous pour rencontrer un conseiller à l'espace Angela-Davis (2 rue Augustine-Variot), de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

+ 0155 59 44 95

emploi@valleesud.fr



ZÉRO DÉCHET, NOUVEAU DÉFI!

Marre de vos poubelles qui débordent? Les participants au défi zéro déchet de Vallée-Sud-Grand-Paris voient le poids de leurs ordures ménagères baisser de 38%. Pour candidater à la session 2022-2023, rendez-vous à partir du 10 octobre sur le site internet du Territoire pour vous inscrire.

valleesud.fr

YELLOW



© SÉVERINE FERNANDES

La façade du Théâtre 71 s'est parée de jaune solaire pour sa Yellow party, le 23 septembre. L'artiste touche-à-tout Bonnefrère a œuvré pour illuminer le lancement de saison de la Scène nationale.



TROIS LIEUX, UNE BROCHURE

Les Maisons de quartier Henri-Barbusse et Jacques-Prévert, et l'espace de vie sociale Pierre-Valette fourmillent d'activités et de services. Pour connaître leurs offres, une brochure est à disposition sur le site internet de la ville et dans les principaux lieux publics.

malakoff.fr

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

Prévenir et agir



Depuis plusieurs semaines, Malakoff et ses communes voisines connaissent une recrudescence du nombre de vols de véhicules, ou de ce qu'ils contiennent, et de dégradations. «*Nous sommes sensibles à cette question, nous avons conscience d'un réel problème*, assure Bénédicte Ibos, maire adjointe chargée de la Prévention et la Tranquillité publique. *Nous travaillons au mieux avec la Police nationale et l'alertons régulièrement. Elle fait des rondes quotidiennes sur notre territoire.*» Pour tenter de limiter ces faits, chacune et chacun peut, individuellement, prendre des précautions avec des gestes simples: ne pas laisser des objets de valeur dans sa voiture ou sa camionnette (ordinateurs, téléphones, outils, etc.), y compris s'ils ne

17

Le numéro à composer pour joindre la police nationale.

sont pas visibles, vérifier que les portes et fenêtres sont bien verrouillées et ne pas rester stationné plusieurs jours au même endroit. En cas de vol, le dépôt de plainte doit être fait rapidement. «*Le véhicule vite déclaré volé a plus de chance d'être retrouvé*, précise Célia Bendjeddou, cheffe de commissariat Vanves-Malakoff. *Les plaintes permettent d'avoir une connaissance précise de la délinquance et mieux lutter contre le phénomène. En cas de vol dans le véhicule, il est conseillé d'emmener votre véhicule au commissariat, où des policiers spécialisés relèvent les traces (empreintes, ADN) qui permettent potentiellement de retrouver les auteurs. Il est important de porter des gants et de ne pas toucher les objets qui ne vous appartiennent pas.*» Les habitants peuvent composer le 17 si des événements et comportements paraissent suspects.

Alice Gilloire AdobeStock/Piyawat Nandeenoparit
Commissariat Vanves-Malakoff, 28 rue Raymond-Marcheron, à Vanves.



CONCERTATION

Culture à la loupe

La préparation des Rencontres de la culture se poursuit (*lire Malakoff infos, septembre 2022*) et c'est au tour des habitants, des usagers ou des acteurs culturels de prendre la parole. Les idées de tout le monde sont bienvenues pour mieux comprendre les attentes, et comment la culture est perçue et vécue à Malakoff. Dix minutes suffisent pour remplir le questionnaire! Accessible en ligne sur nous.malakoff.fr, il est aussi disponible en version papier lors d'événements publics. Vous avez jusqu'au 15 octobre, pour le renseigner.

A. G. Romain de Sigalas

malakoff.fr



Petits-fils

SERVICES AUX GRANDS-PARENTS
à MALAKOFF

L'aide à domicile sur-mesure

Chez Petits-fils, nous avons le même niveau
d'exigence que pour nos propres grands-parents.

- Nous vous garantissons toujours la même auxiliaire de vie.
- Un conseiller dédié pour un service personnalisé.
- Des prestations flexibles qui évoluent selon vos besoins.



Aide à
l'autonomie



Aide
aux repas



Accompagnements



Aide
ménagère



01 84 01 02 70
malakoff@petits-fils.com

2A rue Danton
92120 Montrouge



petits-fils.com

La rue Victor-Hugo vit d'important travaux d'assainissement. Gérés par le Territoire Vallée-Sud-Grand-Paris, ils impactent les circulations pour plusieurs mois.



Des déviations permettent de contourner les tronçons de rue concernés.

DÉPLACEMENTS

Victor-Hugo, attention travaux

Depuis plusieurs semaines, les marques de repères colorés au sol et sur les trottoirs se multipliaient. Aujourd'hui pas de doute, les travaux rue Victor-Hugo ont démarré. Le Territoire Vallée-Sud-Grand-Paris modernise et répare des réseaux souterrains d'assainissement de l'eau (réhabilitation de regards, de branchements, création de chemisage en béton armé, etc.). La première phase du chantier concerne le tronçon de la rue Gambetta à la rue Ernest-Renan, et devrait durer jusqu'au 30 décembre. Elle sera suivie d'une seconde période de travaux qui impactera la suite de la rue Victor-Hugo, de la rue Ernest-Renan à l'avenue Pierre-Larousse.

Rue barrée

Pendant le chantier, les sections de rue sont totalement fermées à la circulation. Elles réouvrent en fin de journée, à partir de 17h 30, et le week-end selon l'avancement du chantier. La piste cyclable, elle, est supprimée. Des déviations sont mises en place pour permettre de contourner le chantier. «L'impact pour les riverains et les personnes qui circulent à Malakoff est important, mais ils sont

aussi l'occasion de repenser les scénarios possibles pour cette rue, dans le cadre du Plan global de déplacement», explique Farid Hemidi, maire adjoint chargé des Mobilités et de la voirie. L'ensemble des informations sur les travaux est consultable en ligne sur le site de la Ville (*lire encadré*).

Au quotidien

Pour les personnes travaillant sur le site, une base vie est installée en dehors des zones travaux, sur les places de stationnement en épi entre l'avenue Gambetta et Paris. Pour les riverains, côté vie pratique, la collecte des ordures ménagères est assurée pendant toute la période des travaux, sans modification particulière. En cas d'impossibilité de passage du camion de collecte, l'entreprise transporte elle-même les bacs des riverains jusqu'aux extrémités de la zone de chantier et les remet en place après passage de la benne. Si des dysfonctionnements sont observés, le Territoire peut être appelé au 0800 02 92 92 (numéro gratuit). La fin du chantier est programmée pour avril 2023.

✍ Alice Gilloire 📷 Séverine Fernandes

À la loupe

Circulation, stationnement, déviation... le site de la ville vous aide à y voir plus clair. Un plan interactif recense tous les travaux en cours dans les rues de Malakoff. Vous y trouverez les dates et la nature du chantier (modification de stationnement et circulation, installation de base vie, travaux sur les réseaux d'eau, d'électricité, etc.). Vous pouvez également y consulter chaque arrêté municipal relatif à l'ensemble des travaux.

malakoff.plan-interactif.com

CIMETIÈRE

Libérer des concessions



Le cimetière évolue et les défunts vont de nouveau pouvoir se faire inhumer à Malakoff. Le site ne disposait plus de nouveaux tombeaux, obligeant les familles à se tourner vers le cimetière intercommunal de Clamart. Consciente de l'attachement qu'ont les Malakoffiots à être inhumés dans leur ville, la municipalité lance un projet de reprise administrative : lorsqu'une concession (temporaire, trentenaire ou cinquantenaire) n'a pas été renouvelée avant son expiration ou dans les deux années qui la suivent, elle peut disposer du terrain. Un projet de cinquante reprises de concessions par an est en cours, la municipalité privilégiant les plus abîmées et anciennes. Les familles peuvent identifier les concessions arrivant à échéance grâce à des panneaux et doivent rapidement contacter l'État civil pour régulariser la situation. Ainsi, les personnes décédées à Malakoff (quel que soit leur domicile), ou domiciliées à Malakoff (quel que soit le lieu de décès), ou ayant droit à une sépulture de famille, pourront être inhumées à Malakoff. Les monuments remarquables continuent, quant à eux, d'être préservés et entretenus par la Ville.

A. G. Séverine Fernandes

0147467665

NATURE

Des plantes pour vous

La nature a toute sa place à Malakoff, qui arbore ses trois fleurs décernées par le jury régional des Villes et villages fleuris. L'engagement municipal passe aussi par une bonne gestion de ses plantations et une volonté d'en faire bénéficier les habitants : comme chaque année au changement de saison, les agents s'activent pour reflleurir la ville et la commune organise une distribution gratuite d'environ mille cinq cents plantes de jardinières. Le 5 octobre, rendez-vous place du 11-Novembre-1918, de 9h à 12h. Les habitants qui souhaitent en bénéficier sont invités à venir avec un sac ou un contenant.

A. G.



PARCS EN HIVER

Dès le 1^{er} octobre, les parcs et jardins de Malakoff passent à l'heure d'hiver. Pour s'adapter à la nuit qui tombe plus tôt, ils ferment leurs portes à 18h. Le matin, vous pouvez entrer dans ces espaces verts dès 8h.

pour faire des essais de fonctionnement avant mise en service. À terme, ces luminaires consommeront deux fois moins, pour un éclairage tout aussi performant.



LUMIÈRE!

Dans le cadre du programme de mise en place d'éclairage Led par Vallée-Sud-Grand-Paris, six cent cinquante-quatre luminaires vont être remplacés. Jusqu'à la fin du mois d'octobre, des allumages ponctuels et localisés dans certaines rues sont réalisés en journée,



TRAVAUX RUE DANTON

Jusqu'au 21 octobre, la rue est barrée entre le boulevard Charles-de-Gaulle et la rue Eugène-Varlin, pour renouveler une canalisation d'eau. Les riverains et les accès aux parkings Safran et France télévision sont maintenus. Une déviation est mise en place par la rue Eugène-Varlin et le boulevard Charles-de-Gaulle.



CITÉ DES POÈTES

A voté!

Le comité de sélection chargé de retenir l'équipe de promoteurs et architectes pour réaliser les deux premiers lots de construction au sein de la cité des Poètes s'est tenu le 14 septembre. Le jury était composé de onze membres : cinq élus, deux architectes, le directeur général de la Saiem Malakoff Habitat et, pour la première fois, trois habitants tirés au sort après appel à candidature. Ces derniers avaient auparavant suivi deux sessions de formation, pour apprendre à analyser les projets. C'est le projet de REI (agences archi 5 et Olivier Sinet), spécialiste dans la construction bois, qui a été retenu avec sept voix sur onze. Le projet va maintenant être retravaillé, puis présenté à la population.

A. G. © REI Habitat – Archi5 Atelier – Olivier Sinet



↑ L'assemblée constitutive de la Société publique locale (SPL) qui va porter le projet de géothermie à Malakoff s'est tenue le 13 septembre 2022, en présence de la maire Jacqueline Belhomme, Dominique Trichet-Allaire, élue à la Transition écologique, et Jacques J.P. Martin, président du Sipperec.

📷 Séverine Fernandes



L'URBANISME

Permis accordés du 16 août au 9 septembre 2022

FAYON David. Extension et rénovation d'une maison. 4 sentier du Tir • FAIRGRIEVE Neill Duncan Mcmanus. Rénovation de la Toiture. 40 rue Étienne-Dolet • SAS SOGEPROM RÉALISATIONS. Modification des façades, pose de pannes et de garde-corps en toiture. 8-12 rue Laforest • COMBE Tanguy. Modification des fenêtres sur rue pour isolation thermique. 17 boulevard du Colonel Fabien • EIFFAGE IMMOBILIER Île-de-France. Démolition de bâtiments d'activité, de boxes et de deux logements. Construction d'un immeuble d'habitation de 51 logements avec locaux commerciaux en rez-de-chaussée. 10 place du 14-Juillet • VILLE DE MALAKOFF. Remplacement d'une verrière. 74 avenue Pierre-Larousse • CHARMEUX Alain. Rénovation et surélévation d'une maison. 36 Rue Chauvelot • LE NGHIEM Duc. Construction d'une véranda. 26 rue de la Tour • LAZARD GROUP REAL ESTATE. Modification des balcons donnant sur la rue Galliéni, de la terrasse végétalisée du premier étage qui devient inaccessible et de la façade du 6^e étage rue Galliéni qui est déplacée de 15 cm sur l'intérieur du bâtiment. 55 rue Étienne-Dolet • ENTREPRISE CFP RAVALEMENT. Ravalement et isolation thermique des façades. 30 rue André-Coin • FINANCIÈRE SAINT LOUIS. Rénovation d'un immeuble mixte d'activité commerciale et de bureaux. 11 rue Benjamin-Raspail • DUFOUR Jean-Marc. Surélévation d'une maison. 5 rue André-Coin • BADIN Olivier. Création d'un chien assis, transformation des fenêtres de rez-de-chaussée en portes-fenêtres et construction d'une terrasse bois. 7 rue Pasteur • LOGEMENT ÉTUDIANT. Modifications des ouvrants et des espaces extérieurs. 48-50 rue Étienne-Dolet • PERROTEAU Gaëlle. Remplacement d'une fenêtre de toit simple vitrage par une fenêtre de toit double vitrage de 55 x 78 cm. 11 rue Danicourt • SAS ROSA SDG. Ajout d'une ventilation haute du parking formant un édicule en toiture. 80 rue Paul-Vaillant-Couturier.

La collecte des déchets

Le Territoire Vallée Sud-Grand Paris est chargé de la gestion des déchets ménagers et assimilés. Les collectes se font de 6 h à 14 h et de 15 h à 22 h, selon le secteur dont vous dépendez. La sortie des conteneurs doit se faire la veille et à partir de 15 h, toujours selon votre secteur de rattachement.

☎ Tél. 0 800 02 92 92 (numéro vert) – infodechets@valleesud.fr – valleesud-tri.fr



Ordures ménagères

Secteur nord

- Lundi et vendredi soir (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).

Secteur sud

- Lundi et vendredi matin (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).



Déchets recyclables

Secteur nord

- Jeudi soir.

Secteur sud

- Jeudi matin.



Déchets verts

Secteurs nord et sud

- Mercredi matin (de mars à décembre).



Encombrants

Secteur 1

- Le 2^e vendredi du mois. Prochaines collectes: **14 octobre, 11 novembre**

Secteur 2

- Le 4^e lundi du mois. Prochaines collectes: **24 octobre, 28 novembre**



Déchèterie

Rue de Scelle:

11 et 25 octobre (14h-18h30). Accessible gratuitement sur présentation d'un badge d'accès personnel.

syctom-paris.fr

INSPIREZ TRANSPIREZ COGITEZ

Début septembre. Les Rencontres du sport à Malakoff sont lancées. Pendant quatre mois, le poulx de la ville va battre au rythme d'événements, de rencontres et de dialogues entre le monde sportif et les Malakoffiots. Treize thématiques servent de fil rouge à l'opération.

 Julie Chaleil  Laurène Valroff, Séverine Fernandes, Alex Bonnemaison

Le sport pour toutes et tous ! Voilà la règle du jeu que s'est fixée Malakoff depuis plusieurs décennies pour permettre la pratique sportive à tout âge, tout profil, quels que soient sa condition physique ou son milieu social. La Ville aide au développement d'activités adaptées à tous les publics, du berceau aux seniors, du loisir au sport de haut niveau. Elle s'appuie sur de nombreux équipements répartis sur son territoire : deux stades, cinq gymnases, trois dojos, une piste d'athlétisme, neuf courts de tennis, un stand de tir, deux bouledromes, cinq city stades-aires de jeux et un stade nautique intercommunal (*lire page 22*). Parlons chiffres. Plus de cinq mille licenciés de l'Union sportive municipale de Malakoff (USMM) y pratiquent une activité, une quarantaine de disciplines sont proposées, et une vingtaine d'associations musclent leur jeu, sans compter la pratique libre ! « Nos équipements sportifs tournent à plein régime et sont occupés trente mille heures par an », précise Stefan Donnat, directeur municipal des

Sports. La Ville accompagne les clubs associatifs, financièrement, en attribuant des subventions, et matériellement, en mettant à disposition les installations municipales et les agents chargés de l'entretien et de la surveillance des locaux, au profit du développement du sport. Le total des subventions directes et indirectes représente plus de 1,3 million d'euros chaque année.

TREIZE THÉMATIQUES

Forte de ce constat, la Ville souhaite réinterroger les pratiques et repenser sa politique sportive avec l'ensemble de la population et des acteurs. « En juin dernier, nous avons mené une enquête avec un bureau d'études. Elle a permis de dresser une photographie de la pratique sportive à Malakoff », explique Stefan Donnat (*voir encadré, page 19*).

→ Atout santé, dépassement de soi, partage : les vertus du sport sont multiples.







↑ L'USMM, c'est plus de quarante activités au sein de ses sections.

La municipalité fait le choix de construire une politique publique autour du sport, indissociable des valeurs chères à la ville (éducation, culture de paix, santé, place des femmes, inclusion, etc.) Au total, treize thématiques ont été choisies, et seront déclinées sur quatre mois d'événements. Les rencontres du sport 2022, officiellement lancées lors du forum de rentrée en septembre, mettront en lumière les actions déjà menées, elles seront aussi un outil de concertation pour définir avec les habitantes et habitants ce que sera la ville de demain! « Notre objectif, c'est de toucher un public le plus large possible, grands sportifs, sportifs du dimanche, fréquentant

↑ La Ville souhaite développer l'accès à la pratique sportive pour les personnes en situation de handicap.

↓ Sauter en l'air ou lever le pied: l'accès au sport commence dès le plus jeune âge.

un club ou pas, et même ceux qui ne pratiquent pas », poursuit Stefan Donnat. Une vingtaine d'événements enrichissent le programme de septembre à décembre. Ils ont été construits avec les différentes directions municipales, les partenaires associatifs, notamment l'USMM, des sportifs, des médecins, kinés et nutritionnistes, etc.

DIVERSITÉ DE L'OFFRE

L'USMM est un acteur incontournable et le partenaire historique de la Ville. Cette association, créée en 1945, comporte vingt-quatre sections sportives qui proposent quarante pratiques différentes, et compte près de cinq mille adhérents. « Nous nous adressons à tout le monde, de deux à quatre-vingt-quinze ans! », lance Bernard Vialle, l'un des deux coprésidents. L'Union sportive participe activement à de nombreux événements du ca-





← L'équipe féminine de handball de l'USMM évolue en Nationale 2.

↓ Plusieurs associations invitent à la découverte de cultures différentes : danse africaine, art martial russe ou vietnamien...



lendrier. « Nous sommes partie prenante de ces Rencontres, à l'écoute des habitants. Nous évoluons et nous nous diversifions depuis plusieurs années. Nous avons développé certaines thématiques comme le sport-santé, avec même une chargée de mission dédiée, et nous formons des accompagnants pour accueillir des enfants en situation de handicap », poursuit-il. Aux côtés du club omnisport historique de la ville, nombre d'associations permettent de diversifier l'offre. Free sons d'Afrique pro-

Bilan de la pratique sportive à Malakoff

Quatre cent trente personnes ont répondu l'été dernier au questionnaire élaboré avec l'aide du bureau d'études Emoha Pluricité en ligne sur la plateforme nous.malakoff.fr. Le bilan permet de dégager plusieurs tendances exprimées par les habitants. Malakoff est perçue comme un territoire sportif avec de nombreux équipements, une offre accessible, diversifiée, plutôt adaptée et une dynamique d'inclusion de tous les publics. Côté points à améliorer : des équipements saturés, des inégalités d'accès vis-à-vis de certains publics, des espaces de pratiques libres à développer et une meilleure valorisation des manifestations sportives.

1 stade nautique intercommunal.

5 gymnases.

2 stades.

9 courts de tennis.

5 city stades.

pose, par exemple, de découvrir la culture africaine à travers l'apprentissage de la danse, Cày Lau propose la pratique du Viet Vo Dao, un art martial, dans la tradition culturelle vietnamienne ou encore le Cercle de Systema, la défense personnelle fondée sur les traditions historiques et martiales russes, les exemples sont nombreux.

PRATIQUE LIBRE

L'association So Relax dispense des cours de sophrologie, méditation et yoga. « Le sport est essentiel à la santé physique et psychique. C'est pour cela que nous proposons des activités qui peuvent être suivies par tous, comme la pratique du yoga sur chaise. Nos adhérents sont à la fois des actifs et des seniors, avec beaucoup de femmes, qui viennent trouver chez nous une écoute particulière », détaille Carole Foldi, sophrologue et professeure de yoga. L'association Stretching bien-être offre également une discipline qui peut être pratiquée par les seniors, les personnes qui ont des problèmes cardiaques ou sont limitées dans leurs mouvements « Elle permet de remodeler son corps et de réduire les douleurs », explique sa fondatrice Laurence de la Rivière. Vélo, running, skate, piscine, marche nordique...





Aux côtés de tous ces sportives et sportifs licenciés, de plus en plus de Malakoffiotes et Malakoffiots pratiquent librement des activités physiques et sportives. Ils choisissent de faire du sport en solo, en famille ou entre amis, sans adhésion à un club ni engagement financier, en extérieur ou à la maison avec un cours en ligne. Une tendance nationale à la hausse qui se confirme à Malakoff.

TRANSVERSALITÉ

Réinterroger la politique sportive municipale permet également de mettre en cohérence les actions menées pour mieux irriguer nos politiques publiques, comme l'éducation, la culture, les droits des femmes ou la vie des quartiers. « *Pratiquer une activité physique et sportive est un besoin humain fondamental, qui permet d'acquérir un bagage de connaissances et de s'émanciper. En cela, le sport constitue un outil d'éducation populaire et ces Rencontres représentent un moyen de faciliter l'accès à cette culture* », affirme Fatou Sylla, conseillère municipale déléguée à l'Éducation populaire. Les vertus du sport sont multiples. Le programme des Rencontres propose notamment de s'interroger, lors de l'intervention d'un arbitre de la Fédération française de football, sur les règles et le fair-play, mais aussi sur la tolérance et le respect de la différence, grâce à une association de lutte contre les discriminations dans le sport ou autour de la question du sport-handicap, avec les interventions de sportifs de haut

« Notre objectif, c'est de toucher un public le plus large possible, grands sportifs, sportifs du dimanche et même ceux qui ne pratiquent pas. »

Stefan Donnat, directeur municipal des Sports

↓ Le football est l'activité sportive qui compte le plus de licenciés à Malakoff, en particulier les jeunes.



Questions à...

Jean-Michel Poullé, adjoint aux Politiques culturelles et sportives.



Pourquoi avoir lancé les Rencontres du sport ?

Nous avons fait le constat que Malakoff est une ville résolument sportive, pas mal d'équipements, beaucoup

d'adhérents, une importante pratique libre. Mais le nombre d'habitants augmente, la commune se rajeunit et les besoins évoluent. Nous souhaitons une concertation et des échanges avec les habitants, pour toucher un public le plus large possible. Nous ne nous sommes pas interrogés depuis longtemps sur notre politique sportive municipale. Il est temps de se remettre à jour!

Quel est l'objectif ?

Nous voulons créer une dynamique autour du sport.

Grâce à l'étude préalable qui a été réalisée, nous savons aujourd'hui que beaucoup de choses existent mais que chacun agit de son côté. Nous souhaitons que toutes ces actions s'harmonisent et que la direction des Sports, au-delà de la gestion des équipements sportifs, soit moteur pour la mise en œuvre d'une politique sportive cohérente en coopération avec les différents acteurs, directions municipales, USMM et autres associations sportives et tous les habitants.

Comment vont-elles se dérouler ?

Nous ne faisons pas une étude de filières. Nous voulons surtout une concertation avec les habitants, pour toucher un public le plus large possible, et pas seulement ceux qui sont inscrits dans des clubs. Nous avons décliné treize thématiques, qui concernent tout le monde (seniors, handicap, femmes, culture, santé...) en cohérence avec les valeurs de la Ville, qui seront mises en avant les mois à venir.



niveau comme Mathieu Thomas, champion de handi-badminton. L'occasion également de s'interroger sur la place des femmes dans le sport, par le biais d'une table-ronde animée par la journaliste sportive Mejdaline Mihri qui nous aidera à déconstruire les stéréotypes de genre. Des vocations naîtront peut-être en découvrant patiner sur le track les filles du roller-derby ou le talent d'Alice Fougeray championne de foot freestyle. Enfin, un des objectifs fixés est de dialoguer avec les habitants qui ne pratiquent aucune activité physique pour comprendre les raisons de cet éloignement de la pratique sportive et leur proposer une connexion. Si le sport est un langage universel, Malakoff entend réunir toutes les voix et concilier toutes les pratiques !

↓ Mouhammadou Jaiteh, joueur professionnel de basket, a effectué ses premiers dribbles à l'USMM.



50

disciplines sportives.

600

heures d'occupation des installations sportives chaque semaine.

5187

licenciés dont les 2/3 sont des hommes.

635

licenciés en football, sport le plus pratiqué à Malakoff.

62%

des pratiquants libres d'activités physiques et sportives interrogés, via le questionnaire préalable aux Rencontres, sont des femmes.

↑ Zen ou au pas de course, il existe mille et une façons de pratiquer le sport à Malakoff, comme ici lors des traditionnelles Foulées.

↓ Les seniors aussi mouillent le maillot, grâce à des activités adaptées.



Rénovation d'équipements

La Ville rénove et améliore régulièrement ses équipements sportifs pour permettre aux habitants de pratiquer dans de meilleures conditions. Le stade nautique, qui appartient au Territoire, vient de fermer ses portes pour être démolit et reconstruit, à l'horizon 2027 (*lire page 22*). En novembre, démarrent les travaux au stade Marcel-Cerdan, pour une période de six mois, afin de remplacer le gazon actuel par une pelouse naturelle renforcée, dite hybride, permettant une augmentation du nombre d'heures d'utilisation. À partir de 2023, un réseau de chaleur par géothermie va être installé au stade Lénine. Le complexe sportif sera ensuite modernisé.



Le stade nautique de Châtillon-Malakoff a fermé ses portes le 1^{er} septembre. Vétuste et énergivore, il va être détruit pour laisser place à un nouvel équipement plus vaste, plus adapté aux besoins de la population et exemplaire sur le plan environnemental.

 Julie Chaleil

 Xavier Curtat,
Séverine Fernandes



ÉQUIPEMENT SPORTIF

Une piscine rénovée et durable

P

louf! Un plongeon dans le temps de cinquante ans en arrière : une structure triangulaire en bois, une façade tout en verre, des sols recouverts de mosaïques en pâte de verre couleur crème et des gradins jaune et marron. Le stade nautique, construit en 1972, porte les traces de son époque. Aujourd'hui, il a atteint ses limites de fonctionnement et ne répond plus aux normes – techniques, d'accessibilité et environnementales – et ne correspond plus aux attentes des usagers. Le site intercommunal, qui fait partie d'un parc aquatique de neuf piscines dans les Hauts-de-Seine, géré par Vallée Sud-Grand Paris (VSGP), va ainsi être démolit et reconstruit. « *Les études préalables ont montré qu'il était préférable de procéder à la démolition-reconstruction de l'équipement plutôt que de mener une réhabilitation lourde du bâtiment* », explique Dominique Alba-

sini, directrice de la Communication de VSGP. Un long travail de désamiantage et de comblement des carrières souterraines va avoir lieu avant l'édification du nouveau bâtiment.

Cinq bassins intérieurs

La nouvelle piscine sera agrandie, avec des amplitudes horaires plus importantes, permettant d'accueillir davantage de nageurs. Le bâtiment, d'une superficie de 6 200 m², proposera cinq bassins : sportif, d'apprentissage, ludique, de plongeon et un jardin d'éveil aquatique/bassin d'enfants, sans oublier un pentagliss et un nouvel espace bien-être et fitness. Les vestiaires accueilleront davantage d'usagers et des publics différents en simultané. Les espaces extérieurs (3 200 m²), comprendront un bassin nordique de 50 m accessible depuis l'intérieur, une lagune de

jeux, deux solariums et des espaces plantés. De quoi satisfaire à la fois les nageurs exigeants, les apprentis baigneurs et ceux qui veulent s'amuser.

Solutions écologiques

Pour ce nouveau stade nautique, Vallée Sud-Grand Paris et les villes de Châtillon et Malakoff souhaitent réaliser un équipement exemplaire en matière de développement durable. Cet objectif est inscrit dans le cahier des charges du futur équipement, avec notamment le respect des normes de construction HQE (haute qualité environnementale) et des solutions écologiques et moins énergivores pour son fonctionnement. « Pour chauffer le bâti-

ment, la géothermie est privilégiée », précise Dominique Albasini, directrice de la communication de VSGP. Le premier jury du concours a eu lieu le 28 septembre – Jacqueline Belhomme est un des membres du jury – et le lauréat sera connu début 2023, permettant de dévoiler les plans précis du futur stade nautique, qui sera présenté à la population. Pour nager, plonger, patauger et glisser dans les toboggans de ce nouvel équipement, il faudra patienter. La livraison finale est prévue courant 2027. Le temps des travaux, les scolaires et les nageurs sont accueillis dans d'autres piscines (voir encadré ci-dessous).

6 200 m²
de superficie totale.

3 200 m²
d'espaces extérieurs.

5
bassins intérieurs.

Où nager en attendant ?

Le stade nautique a fermé ses portes, mais les cours de natation se poursuivent ! Les élèves des écoles maternelles et élémentaires de la Ville sont accueillis à la piscine de Bagneux, au bassin de l'école Jean-Jaurès de Malakoff et au bassin de l'école Langevin-Wallon de Châtillon. Les cours d'aquagym proposés par le CCAS se poursuivent dans le bassin de l'école Jaurès. Les autres usagers du stade nautique peuvent se rendre dans toutes les piscines du parc aquatique géré par VSGP, Bagneux, Clamart, Fontenay-aux-Roses, Antony et Sceaux, en bénéficiant de tarifs préférentiels.



ALAIN NAGLER

À SON IMAGE

Bénévole de l'association Scarabée, Alain Nagler vient en aide aux réfugiés de Malakoff. Une vie d'engagement qu'il documente avec soin, en images.

 Lise Lohez  Toufik Oulmi

« Hé ! Tu cries pas, hein ? » Sourire aux lèvres, Alain Nagler conseille le jeune Afghan qu'il héberge depuis un an. Wafadar n'est pas très rassuré. « *Il va se faire arracher une dent* », glisse-t-il, le regard malicieux. Pour ce retraité, la scène n'a rien d'inhabituel. Déjà six ans qu'il fait partie de l'association Scarabée. Comme une centaine d'autres bénévoles, il vient en aide aux réfugiés de Malakoff, majoritairement afghans. Démarches administratives, soutien informatique, cours de français... Les missions de Scarabée sont variées. Alain Nagler, lui, s'est spécialisé dans l'insertion professionnelle et accompagne les jeunes pour qu'ils trouvent un travail. Il parle beaucoup, et l'enthousiasme perce dans sa voix rocailleuse. Il se souvient du dé clic : la vague migratoire de 2015. À l'époque, l'ancien ingénieur d'IBM habite Malakoff depuis plus de trente ans. De nombreux réfugiés arrivent en ville, et quand Scarabée est créée, il rejoint les rangs

des bénévoles, jamais quittés depuis. « *En fait, ça me paraissait logique* », lâche-t-il, les bras croisés. Peut-être à cause de son histoire personnelle. Ses parents, de confession juive, ont fui la Pologne quelque temps avant la Seconde Guerre mondiale. Le reste de sa famille a été assassiné dans des camps de concentration. « *Quand mes parents sont arrivés en France, ils ont tout de suite obtenu des papiers. Aujourd'hui, je veux aider ceux qui sont dans la même situation.* »

TOIT SUR LA TÊTE

Le Malakoffiot franchit un nouveau cap en 2019. Plus encore que l'éducation, il est convaincu que le logement permet aux réfugiés de mieux s'intégrer. Mais la plupart dorment dans la rue, et à Malakoff, le système d'hébergement mis en place par Scarabée rencontre des difficultés. Peu de familles souhaitent y participer. Alain Nagler le concède : vivre pendant des mois avec un migrant sous son toit, c'est « *très dur* ». Pourtant, l'ancien ingénieur l'a fait plusieurs fois. D'abord pendant les vacances, avec Haroon, rencontré via Scarabée. « *Soit il retournait sous les ponts, soit je l'invitais quelques jours dans ma maison en Charente, se rappelle-t-il. La veille du départ, j'ai annoncé à ma famille qu'un réfugié venait passer les vacances avec nous.* » Résultat ?

« *Une expérience extraordinaire. Haroon continue de discuter avec mes petits-enfants sur WhatsApp.* »

EN IMAGES

Après ça, le bénévole accueille Souleyman, puis Wafadar. Ces rencontres l'inspirent. Lui qui regrette de ne rien avoir « *créé* » pendant sa carrière professionnelle rêve à quelques images. « *Je ne sais pas écrire, je ne sais pas peindre, je ne sais pas dessiner. Mais j'ai envie de dire des choses* », affirme-t-il. Alain Nagler a l'habitude de réaliser des documentaires pour ses proches. Avec une petite caméra, cadeau d'anniversaire de ses filles et son épouse, il filme Haroon,

Souleyman, les vacances en Charente, la cuisine chez lui, les conflits du quotidien, la préparation à l'obtention d'un titre de séjour et bien sûr, les photos en noir en blanc de sa famille, en Pologne. *Je ne rentrerai pas chez moi ce soir* sort en 2021. C'est la première fois qu'il souhaite diffuser son travail dans un cinéma. Le

—
 « *Quand mes parents sont arrivés en France, ils ont tout de suite obtenu des papiers. Je veux aider ceux qui sont dans leur situation.* »
 —

Marcel-Pagnol lui ouvre ses portes pour deux projections. Aujourd'hui, il hésite à rendre son film public. « *Quelque chose m'empêche de le faire, je ne sais pas quoi* », reconnaît-il. En attendant de prendre sa décision, il réfléchit à un nouveau long-métrage sur l'accès au travail des réfugiés. Un film engagé et plein d'humanité. À son image.



Parcours

1942
Naissance à Bergerac.

1983
Arrivée à Malakoff.

1995
Fin de sa carrière d'ingénieur.

2015
Devient bénévole à Scarabée.

2019
Premier hébergement
de réfugié.

2021
Sortie de *Je ne rentrerai pas
ce soir*.

PETIT BAIN DE MÉMOIRE

ÉQUIPEMENT SPORTIF

Construit à la fin des années 1960, le bassin d'apprentissage de l'école élémentaire Jean-Jaurès a jeté à l'eau des milliers d'élèves malakoffiots pour apprendre le b.a.-ba de la natation. Un choix audacieux et innovant, toujours d'actualité.

 Julie Chaleil  Archives xxxx, Séverine Fernandes



Le bassin Jaurès est un souvenir gravé dans la mémoire de plusieurs générations d'écoliers qui y ont appris à nager. Sa construction s'est décidée lors du premier mandat de Léo Figuères, élu maire en 1965. Jacques Rouyer, adjoint au Sport, est très engagé dans le développement des activités physiques et sportives et déplore l'absence de piscine sur la commune. Pour permettre aux petits Malakoffiots de bénéficier de cours de natation, il propose une solution à contre-courant. « Il a eu l'idée de construire un bassin d'initiation sous l'école Jaurès. Le chantier semblait titanesque, mais il a réussi à convaincre tout le monde! », se souvient Jean Clavel, premier adjoint de Léo Figuères. Le sous-sol de l'établissement, construit en 1953, était alors occupé par une cinquantaine de cabines de douche individuelles, installées pour permettre aux enfants d'avoir accès à l'hygiène. De lourds travaux débutent pour construire la piscine. « Il a fallu tout casser, creuser le sol, évacuer la terre, sans toucher à l'extérieur du bâtiment et ce, alors même que les élèves continuaient à avoir cours! », s'exclame l'ancien élu.

ACCUEIL ENTHOUSIASTE

Le chantier, mené sous le contrôle de Gaston Levillageois, l'architecte de la Ville, dure un an et s'achève en 1969. Se déploie alors un bassin de 15 m de long sur 4 m de large, d'une profondeur de 40 cm dans le petit bain jusqu'à 1,20 m dans le grand bain, des douches et deux vestiaires. « Posséder une piscine dans une école, c'était exceptionnel! L'accueil des

habitants a été très enthousiaste », poursuit Jean Clavel. Un chauffagiste, agent de la ville, était détaché pour s'occuper du bassin à plein temps. Patrick Cauderon a été le premier à y enseigner la natation aux petits malakoffiots et s'y sent comme un poisson dans l'eau. Pendant dix ans, il apprend à nager à tous les élèves de CMI de la ville. « Je garde un souvenir extrêmement fort de cette période de ma vie professionnelle. La pédagogie et les échanges avec la Ville et les instituteurs étaient passionnants », explique-t-il.

GRENOUILLES ET CANARDS

C'est dans ce bassin que Corinne Adam apprend à flotter, au début des années 1970. « Ça m'a donné le goût de la natation. J'ai tellement aimé que j'ai continué ensuite au stade nautique ». Vingt ans plus tard, son fils y fera aussi ses premières brasses. Lorsque le contrat de Patrick Cauderon s'arrête, la Ville affecte au bassin des maîtres-nageurs du Stade nautique intercommunal, construit quelques années auparavant. Aurélie Dubois, élève de CP à l'école Jaurès en 1988, se souvient... « Ce périple à travers l'école pour arriver jusqu'au sous-sol... c'était la piscine cachée! C'était petit, comme un cocon, ça ne faisait pas peur. Et c'était marrant de voir la maîtresse en maillot et bonnet de bain! », s'amuse-t-elle. Quarante ans après son édification, les écoliers malakoffiots continuent de se transformer en grenouilles et canards avant de plonger dans le grand bain du stade nautique.

REPÈRES

1952

Construction de l'école Jean-Jaurès.

1969

Construction du bassin au sous-sol de l'établissement.

1979

Les maîtres-nageurs du Stade nautique enseignent la natation au bassin Jaurès.

2014

Travaux de réfection du bassin, des douches et des vestiaires.

VIE ASSOCIATIVE

RENTRÉE BIEN ÉQUIPÉE



PLAISIR DE LIRE

Les bénévoles de l'Association nationale Lire et faire lire s'engagent, dans les écoles de Malakoff, pour partager le plaisir de la lecture entre différentes générations. Vous avez plus de 50 ans et un peu de temps ? L'association vous attend pour cultiver le plaisir de lire chez les jeunes enfants ! Avec les enseignants et leurs petits élèves, en particulier dans les écoles maternelles, vous vivrez des moments exceptionnels autour des ouvrages.

A. G. Séverine Fernandes

06 09 05 65 13

ou marie_france_popot@hotmail.com

lireetfairelire.org



BOURSE AUX VÉLOS

L'association Dynamo Malakoff organise la 7^e édition de sa Bourse aux vélos. L'événement n'est ouvert qu'aux particuliers. Tous les types de vélos, en état de rouler, sont acceptés. Pour vendre ou acheter votre nouvelle bicyclette d'occasion, rendez-vous, samedi 1^{er} octobre, dans la cour de l'école Jean-Jaurès (entrée au 13 avenue Jules-Ferry). Venez le matin, entre 9h et midi, déposer votre vélo à vendre et/ou l'après-midi, entre 13h 30 et 17h pour en acheter un.

J. C. Séverine Fernandes

Lieu de ressources, d'information et de dialogue entre les associations, la Maison de la vie associative (MVA) s'adapte et évolue ! Pour mieux répondre aux besoins des associations, qui s'y retrouvent pour travailler et organiser des événements, elle met à disposition une « salle ressources » dans ses locaux de la rue Victor-Hugo. Un lieu accessible sans réservation, et dans lequel bénévoles et responsables associatifs ont à leur disposition, notamment, de la documentation juridique et administrative, ainsi qu'un ordinateur. Un grand tableau d'affichage avec un calendrier offre un aperçu des événements associatifs de l'année. Cet espace est présentée aux associations malakoffiotes le 8 octobre, lors de la nouvelle réunion plénière du Conseil local de la vie associative (CLVA). Cette instance, créée en 2019, favorise le développement de la vie associative, le dialogue et la coopération entre la Ville et les associations. Véritable trait d'union entre ces dernières, le CLVA permet aussi la mutualisation des savoirs et des pratiques. L'assemblée plénière se réunit une fois par an et désigne les membres de son bureau. Précieux moment d'échanges c'est aussi l'occasion de faire un bilan de l'année passée.

Daniel Georges Romain de Sigalas

OASIS DES FAMILLES

Lieu d'accueil de jour pour les familles, cet espace de rencontre, d'échange, de partage, et d'expérience entre les participants vient d'ouvrir ses portes. Parents et enfants peuvent rejoindre le lieu (6 rue Léon-Salagnac) les mercredi, vendredi et samedi après-midi de 14 h à 17 h.

equipe.oasisdesfamilles.920@secours-catholique.org

MALAKFÉ

Les soirées d'octobre au Malakfé, tout un programme ! Avec des jeux de société (14 et 28 octobre), des jeux de cartes tous les mardis, ou du tricot et du crochet, venez rencontrer vos voisins et partager des moments autour d'un verre. Et pour adhérer à l'association, il est encore temps !

malakfe.fr

3QUATRE

Prochaine « Patouilles » le 8 octobre ! Pour les enfants de 7 à 10 ans, 3Quatre offre des ateliers ludiques de découverte des instruments. Jouer, découvrir, s'ouvrir à la musique et s'amuser, un beau programme pour les petits.

3quatre.fr

ESPACE OUVERT À L'EXPRESSION DES ÉLUS DU CONSEIL MUNICIPAL

Majorité municipale – élus du groupe Malakoff en commun, communistes et citoyen.ne.s

> 15 élus : Jacqueline Belhomme, Sonia Figuères, Saliou Ba, Vanessa Ghiati, Dominique Cardot, Jean-Michel Poullé, Michel Aouad, Aurélien Denaes, Fatiha Alaudat, Fatou Sylla, Jocelyne Boyaval, Farid Hemidi, Catherine Morice, Thomas François, Tracy Kitenge



Vanessa Ghiati
Adjointe à la maire
chargée de l'Éducation
Conseillère régionale
vghiati@ville-malakoff.fr

Majorité municipale – élu-e-s du groupe Les Écologistes Collectif EELV, Génération-s et citoyen-ne-s

> 7 élus : Rodéric Aarsse, Bénédicte Ibos, Dominique Trichet-Allaire, Michaël Goldberg, Grégory Gutierrez, Julie Muret, Nicolas Garcia



Dominique Trichet-Allaire
Adjointe à la maire chargée de la Transition écologique, Nature en ville, Biodiversité, Énergies renouvelables, Propreté et Zéro déchet
Conseillère départementale.
dtrichet-allaire@ville-malakoff.fr

Majorité municipale – élus Socialistes et apparenté.e.s

> 7 élus : Corinne Parmentier, Antonio Oliveira, Annick Le Guillou, Loïc Courteille, Pascal Brice, Carole Sourigues, Virginie Aprikian



Corinne Parmentier
Adjointe à la maire chargée du Développement économique, des Commerces, de l'Artisanat, de l'Économie sociale, solidaire et circulaire.
cparmentier@ville-malakoff.fr

Protéger les habitant-e-s

On nous avait promis que la libéralisation du marché de l'énergie et l'ouverture à la concurrence du monopole d'EDF assureraient aux consommateurs des prix toujours plus bas. On voit ce qu'il en est : le chantage de la Russie sur la livraison de gaz fait exploser le système, les fournisseurs privés d'énergie se frottent les mains et le gouvernement traîne de pieds pour taxer les superprofits de ces grands groupes. En conséquence, nos factures vont sévèrement augmenter dès le 1^{er} janvier prochain, pour les particuliers comme pour les collectivités : moins de pouvoir d'achat et plus de difficulté pour financer les services publics en perspective. À Malakoff, nous sommes engagés depuis longtemps dans la transition écologique. Mais nous voulons une transition qui protège, une transition qui amortisse pour les habitant-e-s les effets des crises et du dérèglement climatique, une transition qui n'exclue personne mais qui, au contraire, accompagne chacune et chacun dans les nouvelles habitudes de consommation. C'est, typiquement, l'exemple de la géothermie que nous allons enfin mettre en œuvre. La géothermie garantira une énergie propre, durable, et sociale : les prix seront contrôlés, et la société qui l'exploitera sera 100% publique. Ainsi, les bénéfices dégagés n'iront pas dans la poche des actionnaires, mais seront automatiquement réinjectés dans l'entreprise pour entretenir les réseaux et améliorer la qualité de la distribution. Le droit de se chauffer, de bénéficier d'un cadre de vie agréable et sécurisé fait partie des droits fondamentaux. La recherche permanente de profits privés, l'exploitation effrénée des ressources périssables de notre planète alimentent le réchauffement climatique et la crise sociale. Il faut en sortir ! À Malakoff, nous développons un modèle plus vertueux, qui protège les habitant-e-s en même temps que la planète. C'est pour cette raison que nous sommes particulièrement heureux que la géothermie, très bientôt, entre dans nos vies quotidiennes.

Une élue de Malakoff aussi au Département

En juin 2021, vous m'avez fait l'honneur de m'élire conseillère départementale du canton de Malakoff-Montrouge avec 55,41% des suffrages. À cette occasion, trois élu-e-s écologistes sont rentré-e-s au Conseil départemental des Hauts-de-Seine, bousculant ainsi les habitudes de cette assemblée. En un an de mandat et bien que siégeant dans l'opposition, les élu-e-s écologistes au Département sont, entre autres, intervenu-e-s sur le Plan vélo du 92, sur le Plan de limitation des gaz à effet de serre et sur le Plan de prévention du bruit nous informant de la pollution sonore dans les Hauts-de-Seine. Notre Département, bien que riche, est aussi tristement connu pour sa politique antisociale : nous revendiquons un RSA avec un volet social plus fort, une amélioration de la condition de vie dans les Ehpad ainsi que pour les enfants en situation de handicap. Avec les services de la ville de Malakoff, nous travaillons le contrat de développement Département-Ville qui permet de financer chaque année plusieurs millions d'euros sur notre ville. En soutien aux associations, comme Scarabée à Malakoff, j'ai interpellé directement le préfet pour dénoncer la situation scandaleuse des mineurs sans-papiers devenus jeunes majeurs, mais bénéficiant d'un emploi ou d'une formation, et qui sont tout de même menacés d'obligation de quitter le territoire ! C'est le cas de Moctar, jeune apprenti boulanger de l'Écureuil à Malakoff. Enfin le Département, ce sont aussi les collèges et leurs cantines : je participe à tous les conseils d'administration des collèges Paul-Bert et Henry-Wallon pour faire remonter les requêtes et aspirations. Restant à votre disposition, n'hésitez pas à me contacter. *«Le but de toute association politique est la conservation des droits naturels et imprescriptibles qui sont : la liberté, la prospérité, la sûreté et surtout la résistance à l'oppression.»* Olympe de Gouges.

« Dark store », faut-il en avoir peur ?

Un « dark store » est un mode de distribution de produits de consommation courante commandés depuis une application en ligne, puis livrés dans des délais réduits. Les locaux situés au plus près du client sont constitués d'entrepôts fermés au public où s'effectue la préparation des commandes passées par internet. Depuis peu, nous voyons fleurir sur nos communes ces « commerces » qui tentent de s'implanter dans les locaux vacants. Le service offert correspond à une explosion de la demande, accélérée par les périodes de confinement. Le commerce local de Malakoff s'est rapidement confronté aux difficultés de la logistique qu'impose la livraison de proximité. Certains sont passés par des plateformes en ligne, d'autres, par des sous-traitants spécialisés, quant aux acteurs historiques de la grande distribution, ils sont tous engagés dans la livraison rapide. Le modèle du « quick commerce » n'est pas sans rappeler l'affrontement que s'était livré les acteurs de vélos en libre-service ou les opérateurs de trottinettes électriques. Une régulation est à prévoir, par ailleurs, on observe dans le secteur de la livraison l'émergence des modèles collaboratifs, respectueux de l'environnement et des conditions de travail. Est-ce que l'explosion de la livraison de proximité concurrence ce secteur d'activité ? Certainement. Doit-on craindre le remplacement du commerce de proximité ? Je ne le crois pas. Doit-on être vigilant et sécuriser les linéaires commerciaux des centres-villes ? Évidemment ! Aujourd'hui, la seule voie pour préserver l'installation en priorité de commerces ouverts aux clients est de nous appuyer sur notre Plan local d'urbanisme (PLU), afin de distinguer les locaux commerciaux des locaux destinés à l'entrepôt. Ainsi, la transformation de locaux commerciaux vers une autre destination nécessite une autorisation d'urbanisme.

LES TEXTES PUBLIÉS ENGAGENT LA SEULE RESPONSABILITÉ DE LEURS AUTEURS
 LES DENIERS PUBLICS N'ONT PAS VOCATION À LA PROMOTION DES MANDATS ELECTORAUX

**Opposition municipale – élus
 France insoumise et citoyen.ne.s**

> 4 élus: Anthony Toueilles, Nadia Hammache, Héli Bel Hadj Youssef, Martin Vernant

**Opposition municipale – élus
 Demain Malakoff. Collectif Citoyen –
 Écologie, Gauche, Centre**

> 5 élus: Olivier Rajzman, Emmanuelle Jannès, Roger Pronesti, Charlotte Rault, Gilles Bresset

**Opposition municipale – élu
 Malakoff Citoyen**

> 1 élu: Stéphane Tauthui



Anthony Toueilles
 Conseiller municipal
 Président du groupe France
 insoumise
 atoueilles@ville-malakoff.fr



Emmanuelle Jannès
 Conseillère municipale
 Emmanuellejannes@yahoo.fr



**Ange Stéphane
 Tauthui**
 Conseiller municipal
 06 22 71 07 24
 stauthui@ville-malakoff.fr

**Mobilisation générale
 à Malakoff et ailleurs**

Les prix de l'alimentation ont augmenté de 7%, l'électricité de 8% et l'essence est à presque 2 euros. Un Français sur dix saute un repas, c'est un peu plus pour ceux qui renoncent aux soins médicaux, plus de la moitié des Français pensent devoir baisser le chauffage cet hiver, même dans les passoires thermiques. 10 millions de citoyens vivent sous le seuil de pauvreté, la classe moyenne pourrait elle aussi basculer dans la pauvreté, tout cela dans la 6^e puissance mondiale. Les problèmes sont multiples, certaines entreprises du CAC 40 détiennent un quasi-monopole sur certains secteurs, ils en profitent pour gonfler leur marge et spéculer sur les prix, c'est le cas dans le secteur agro-alimentaire, pour les matières premières mais également dans le secteur de l'énergie, où Total a fait un bénéfice record au premier semestre avec 18 milliards de bénéfices alors que le prix à la pompe ne faisait qu'augmenter pour les citoyens. Les salaires stagnent, les prix augmentent, les ultras riches se gavent. Sur ces six premiers mois le CAC 40 a déjà fait 73 milliards de bénéfices, notamment dû à la flambée des prix. Il est donc plus que nécessaire de se mobiliser partout et de manière massive pour demander l'augmentation des salaires, le blocage des prix et la taxation des super profits. Cet argent permettrait d'investir dans nos services publics, contre le dérèglement climatique, pour nos jeunes et nos anciens. Concernant les deux projets Insee et Dolet, nous y sommes opposés et mobilisés aux côtés des habitants. Nous demandons que l'Insee soit réhabilité et non pas détruit, dans les deux cas il faudra désamianter le bâtiment, remplacer un bloc de béton par un autre bloc de béton n'a aucun sens. Concernant le projet Bouygues à Dolet, nous demandons que Malakoff Habitat ne cède pas de son emprise au sol à Bouygues. Le patrimoine de la ville ne doit pas être bradé, les habitants doivent être écoutés!

**Notre environnement:
 notre santé!**

Les effets du changement climatique et de décennies d'inertie en matière d'écologie se font durement sentir à Malakoff, comme dans toutes les villes de petite couronne en Île-de-France. On voit bien que les logiques des « petits pas » et du « tout doit être pris en charge par l'État » ne sont pas adaptées. Il est urgent que chacun prenne sa part : pouvoirs publics (collectivités territoriales, État), acteurs économiques, associations, citoyens... À Malakoff, notre municipalité se targue d'avoir une politique écologique. Mais nous sommes loin du compte! Concernant la lutte contre les pollutions, la ville applique désormais la réglementation sur les véhicules polluants mais n'a jamais été proactive dans ce domaine: il aura fallu plus de quinze ans et une pandémie pour voir le plan vélo se mettre en place (a minima) dans le cadre d'un plan de déplacements qui donne enfin sa place aux circulations douces. Face au réchauffement climatique, nous déplorons le choix récent de saccager la seule zone de fraîcheur de la ville. Reconstruire le collège Wallon entre le stade Cerdan et le parc Salagnac au lieu d'agrandir ce dernier est un dommage que l'aménagement d'un espace vert à la place du collège actuel et la plantation d'arbres à proximité ne compenseront pas! Pire, l'artificialisation partielle de la pelouse du stade aggravera le réchauffement. Ailleurs, des malfaçons liées à certaines toitures végétalisées sont au contraire sources de dégâts sanitaires inquiétants, comme la prolifération de moustiques tigres toute l'année dans le quartier de la ZAC Dolet depuis la livraison de celle-ci. Il est urgent de bâtir une politique cohérente et ambitieuse! Nous attendons des actes forts comme la végétalisation des bâtiments, la mise en place d'un plan biodiversité, la sanctuarisation des îlots de fraîcheur et surtout la définition d'objectifs clairs liant santé et environnement.

**Un avenir en chute
 libre**

Des candidats sans connaissance académique et la perte d'attractivité des métiers d'enseignement. Encore des changements qui mineront en profondeur la qualité de l'enseignement qui sera offert aux futures générations et elles en seront les premières victimes ainsi que les jeunes enseignants, sacrifiés sur l'autel de la rigueur budgétaire. Dans la petite enfance il est proposé de prendre du personnel non formé pour combler le manque de personnel. Si nous en sommes là c'est parce que tous les gouvernements et formations politiques ont échoué dans la gestion de base du quotidien des citoyens. Ils ont préféré s'occuper du reste du monde en s'ingérant dans des pays, en voulant leur transmettre leurs intérêts politiques et économiques, en dépit des manquements dans notre propre pays. Et si nous reprenons le tout en y mettant les moyens et renforçons les services publics, nous laissons aussi la liberté au privé de nous créer des emplois, de nous rechercher des ressources en respectant la planète, d'agir en ambassadeurs de la France et aux politiques de faire leurs missions pour le bien des populations et non pour valoriser leur parti politique en mettant en trophée des territoires qui basculent dans le clan, alors qu'aucun changement n'est enregistré. Nous disons bien vive la république et vive la France, alors pourquoi stigmatiser la population et se plaindre des mêmes citoyens? Les citoyens reprennent partout de la voix dans l'espace public suite aux défaillances du système politique, écologique, économique et de la crise démocratique. Il nous est demandé pour passer l'hiver de faire l'économie de l'électricité, décaler nos consommations. Pourquoi seuls nous citoyens devons faire ces efforts? Quid des dirigeants et oligarques? Le débat politique citoyen est ouvert avec le Malakoff Citoyen qui reste à l'écoute et ne se refuse pas de vous rencontrer!



Mairie de Malakoff

> 1 place du
11-Novembre-1918
92240 Malakoff
0147 46 75 00

- Lundi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-18 h
- Mardi, mercredi et vendredi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-17 h
- Jeudi : 8 h 30-12 h fermé l'après-midi
- Samedi : 9 h-12 h



Numéros d'urgence
Samu : 15
Pompiers : 18
Police : 17

LES SERVICES DE GARDE



Garde médicale

- Du lundi au samedi : 20 h-24 h.
- Dimanches et jours fériés : 9 h à 24 h

> 10, bd des Frères-Vigouroux, Clamart.
Indispensable d'appeler le Samu (15).



Pharmacies de garde

- **9 octobre**
> Pharmacie Joliot-Curie
172 avenue Pierre-Brossolette, Malakoff
0146569028
- **16 octobre**
> Pharmacie de la gare
14 avenue Jacques-Jezequel, Vanves
0146421841

Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur **malakoff.fr** et sur



Nom de compte : @villedeMalakoff

• 23 octobre

> Pharmacie Sine Ndefeu
55 rue Paul-Vaillant-Couturier, Malakoff
0142534162

• 30 octobre

> Pharmacie Chatillon
20 avenue Pierre-Brossolette, Malakoff
0146570490

• 6 novembre

> Pharmacie Santé Plus
42 rue Mary-Besseyre, Vanves
0146626200

L'ÉTAT CIVIL

Du 16 août au 12 septembre 2022



Bienvenue

NOORI Emran • HENRION Raphaël • ARNAL Liam • FOFANA Fofana • YAGUIU CALORI Élio • FREY Raven • KAMARA Naïla • HADJ SAID Sylas • THIAM Mouhamed • MERCIER Lise • MECHIN Isaac.



Vœux de bonheur

SAMB Ousmane & SY Hadja • BEN MOHAND Djamel & BOUTOUCHE Flora • DUNAND Christian & SARRE Katy.



Condoléances

POULIZAC Odette 94 ans • HÉLARY veuve GRANDIAU Jeannine 93 ans • GEORGET Odette 97 ans • LEBRUN

Micheline 96 ans • PLOUGONVEN Janine 96 ans • RÉGNIER Jeannine 97 ans • RYBAKOV Vsevolod 90 ans • HOUGET Roselyne 70 ans • DJAOUI Ouride 53 ans • TAHAR veuve KASTOUNI Mariem 95 ans • LHOIRIT Jean 87 ans • JEANTET veuve PAUL Marguerite 93 ans • PIERRE épouse BIÉ Christine 62 ans • DELESCHAUX Annick 66 ans • HUGUENIN Geneviève 90 ans.



Cinéma Marcel Pagnol

17 rue Béranger

LEA SEYDOUX
PASCAL GREGGORY
MELVIL POUPAUD
NICOLE GARCIA

UN BEAU MATIN

UN FILM DE MIA HANSEN-LØVE



› Toute la programmation du cinéma
sur malakoffscenenationale.fr



« Le sport en ville, c'est mieux
que le sport dans son canapé. »

#sportmalakoff

MALA
KOFF,
C'EST
NOUS!

Le sport dans la ville

Samedi 15 octobre 2022 de 10 h à 17 h

Place du 11-Novembre-1918

- **10 h-13 h** : fabrication de rampes de skate
- **15 h-17 h** : animation glisse en compagnie de Joseph Garbaccio
(8 fois champion de France)

(Re)pensons ensemble le sport

À vivre sur...



ville de Malakoff 



hauts-de-seine
LE DÉPARTEMENT



Avec la participation des associations et clubs sportifs de Malakoff

M+

LE SUPPLÉMENT
À VOIR DE
MALAKOFF INFOS
#346 - OCTOBRE 2022



malakoff.fr



@villedemalakoff



© TIAGO PEDRO - UNSPLASH

3+ L'INVITÉE+

Nathalie Ruget

4+ L'ÉVÉNEMENT

Les sorties seniors

6+ QUOI DE NEUF ?

Mémoires de sport
- Dans l'assiette
du sportif

7+ Contes et clichés à la médiathèque

- Exposition à la Maison
des arts

8+ L'AGENDA

12+ CINÉ

2+

← En couverture

Un Skate park made in Malakoff s'installe place du 11-Novembre-1918, le 15 octobre, dans le cadre des Rencontres du sport. De 10h à 13h, les rampes de skate se font une beauté, avec customisation, travail du bois et peinture, lors d'ateliers encadrés par la Trésor. Dès 15h, le skateur professionnel Joseph Garbaccio déploie son talent et son énergie, avec des animations et des initiations.

M+

Le supplément à voir de **Malakoff infos**

Courriel: servicecommunication@ville-malakoff.fr
Tél.: 0147467500.

Directrice de la publication: Sonia Figuières • Directrice de la communication: Cécile Lousse • Rédaction en chef: Alice Gilloire • Rédaction: Simon Pol-Marcal • Conception graphique et direction artistique: 21x 29,7 • Impression: LNI • Publicité: HSP - informations et tarifs - 0155693100 • N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur malakoff.fr

et sur    

Nom de compte: [@villedemalakoff](https://www.instagram.com/villedemalakoff)



Nathalie Ruget

Historienne de la musique et musicienne, la nouvelle directrice du conservatoire de Malakoff a pris ses fonctions le 1^{er} septembre.

PAR ALICE GILLOIRE

Quel était votre parcours jusqu'à votre arrivée à Malakoff ?

Je suis violoncelliste, professeure d'instrument et musicologue. J'ai enseigné le violoncelle pendant 15 ans à Rouen, et aussi l'histoire des musiques et leurs évolutions. Mon doctorat portait sur les musiques électroniques et j'aime aussi travailler avec l'image, étudier le rapport entre la musique et le cinéma, comme l'œuvre d'Agnès Varda, de Jim Jarmush ou de Wes Anderson. Dès la fin de mes études au conservatoire de Paris, j'ai voulu être dans un métier de transmission.

Pourquoi devenir directrice du conservatoire ?

Malakoff est un changement de cap qui naît d'une envie d'avoir un rôle de co-construction de projets, sur le long terme, avec une équipe d'enseignants et de personnels administratifs. Un gros travail m'attend mais je suis entourée d'une formidable équipe, très engagée.

Quelles envies vous guident ?

Mêler la pédagogie et l'artistique me passionne. J'ai longtemps travaillé avec des publics très diversifiés, de cultures et milieux sociaux différents, et je souhaite continuer à emmener le plus de monde possible dans les projets initiés à Malakoff. J'ai aussi de nombreux échanges avec les autres directeurs des structures du Territoire Vallée-Sud-Grand-Paris, pour porter des événements intercommunaux.

Des nouveautés arrivent dès la rentrée au conservatoire ?

Oui ! La danse contemporaine entre dans nos murs avec les cours d'Andréa Kabisso, une nouvelle professeure, en premier, second et troisième cycle, pour les adultes amateurs. Côté théâtre, Agnès Braunschweig propose un nouveau cours pour adulte. Ces perspectives sont réjouissantes !

+ 01 55 48 04 10 et conservatoire.malakoff@valleesud.fr

PAS VIEUX LES SENIORS



Sorties seniors

Afin de favoriser le lien social et lutter contre l'isolement, la Ville propose à ses aînés une ribambelle d'activités, de sorties et de séjours. Tour d'horizon.

PAR SIMON-POL MARCAL

Strike! Marie-Claire Paganelli a découvert le bowling voici quelques mois, à l'occasion d'une sortie organisée par la Ville. «*Je n'avais jamais joué, mais j'ai adoré: c'est à la fois ludique et convivial, dans une ambiance extraordinaire!*», s'enthousiasme-t-elle. À l'image de cette énergique septuagénaire, de nombreux retraités malakoffiots profitent des activités offertes par la Ville tout au long de l'année. Des randonnées pédestres aux visites guidées de sites historiques, en passant par les soirées cabaret et les ateliers créatifs, il y en a pour tous les goûts! Le dernier trimestre de l'année sera ainsi placé sous le signe du sport. Pour explorer le programme à venir, rien de tel que la lecture de *La gazette de Malakoff*, éditée par le CCAS (Centre communal d'action sociale).

AUTRICHE ET MONTÉNÉGR0

Chaque année, la Ville subventionne aussi des séjours-vacances: un circuit à l'étranger de dix jours et deux séjours plus courts, en France. «*C'est ainsi que j'ai découvert l'île de Ré, en Charente-Maritime, et la Vendée, à Saint-Gilles-Croix-de-Vie*», indique Marie-Claire Paganelli.

En septembre, une quarantaine de seniors s'en sont mis plein les mirettes pendant dix jours en Andalousie. Auparavant, d'autres avaient eu la chance de découvrir l'Autriche, l'Irlande ou le Monténégro.

Car ce ne sont pas toujours les mêmes qui participent aux voyages ou aux activités! «*Il y a une semaine d'inscription par trimestre et nous faisons en sorte de répondre aux demandes de tout le monde, en limitant le nombre d'activités culturelles à deux par trimestre*, souligne Estelle Touailles, chargée des séjours au CCAS. *Mais il ne faut pas hésiter à s'inscrire sur les listes d'attente, nous avons parfois des désistements.* »

« Dynamiques, curieux et motivés, les seniors ne sont pas vieux! »

**Estelle Touailles,
chargée des séjours au CCAS**



Séjours à l'étranger
ou sortie à Malakoff,
les seniors bougent
toute l'année.

© SÉVERINE FERNANDES

EXPOSITION

Mémoires du sport



© AGENCE ROL / GALICA BNF

Connaissez-vous Jojo, alias Josiane Le Fol, figure emblématique de l'école de handball de l'USMM et médaille d'or de l'engagement associatif ? Ou savez-vous l'histoire du bassin d'initiation de l'école Jaurès, témoin des premières brasses de tant de gamins de Malakoff ? Avez-vous entendu l'épopée, épique, d'Eugène Christophe, coureur cycliste Malakoffiot surnommé « le vieux Gaulois », premier maillot jaune de l'histoire du Tour ? Et si on parlait du parcours du jeune footballeur Maxen Kapo, qui démarre ballon au pied sur la pelouse de Cerdan avant d'atterrir en pro au PSG ? L'exposition en plein air « Sport à Malakoff, récits d'hier et d'aujourd'hui » nous narre en une vingtaine de portraits petites et grandes histoires tout en muscles et en exploits. L'initiative vient nourrir la thématique « Mémoires du sport » figurant au programme des Rencontres du sport et sera visible jusqu'à fin décembre sur les grilles de l'Accueil enfance. **C.L.**

Du 15 octobre à fin décembre, en extérieur, rue Raymond-Fassin.

CONCERT-BRUNCH SONS DE L'EST

Premier concert-brunch de la saison au Théâtre 71 ! Le 16 octobre, les étudiants du Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris dédient leur programme aux grands compositeurs d'Europe de l'Est. Rendez-vous à midi pour le repas et 13h 30 pour le concert.

malakoffscenenationale.fr

ROMAN LA VIE APRÈS

Dans *Mon acrobate* (éd. Calmann Levy, 19,50 euros), le troisième roman de Cécile Pivot, la Malakoffiote traite avec délicatesse du deuil et de la résilience. Dans ce récit fort Izia a perdu sa fille, Zoé. Elle vit l'« après » à sa façon, et retrouve peu à peu les fils qui la lient au réel, et aux gens qui l'entourent.



CULTURE SCIENTIFIQUE

Une assiette sport



© TANAKA HOHA

Les sportifs en savent quelque chose, l'alimentation joue un rôle essentiel dans l'entretien de la véritable machine qu'est notre corps. Une conférence animée par Laura Martinez, le 13 octobre à la Tréso (19h), invite à scruter l'assiette du sportif. L'ancienne sportive de haut niveau, qui se consacre désormais à son métier de diététicienne du sport, répondra aux questions et offrira des outils pour comprendre comment le corps et les muscles sont nourris. Ce cycle de conférences se poursuivra en novembre. Sur réservation. **A.G.**

cultureinfo@ville-malakoff.fr



© SÉVERINE FERNANDES

EXPOSITION

Et puis du buis

Des branches jaillissent des murs blancs de la Maison des arts. Plus loin, de la mousse, des copeaux, un mur de plâtre qui s'effrite. La nouvelle exposition « le cran vous dés(s)ape comme un petit ver tout nu », plonge les visiteurs dans l'univers de Sara Favriau, jusqu'au 4 décembre. Du merisier, du charme, du buis... les essences sont multiples, et leurs origines font partie intégrante du travail de l'artiste. « *Je sculpte et je coupe des bois récoltés en Île-de-France, et qui proviennent d'arbres condamnés ou déjà au sol*, détaille Sara Favriau. *J'ai envie de rester en circuit court, hors de question de prélever des morceaux au hasard.* » Les questions environnementales font partie prenante de son travail, tout comme la poésie. Deux vidéos complètent l'exposition. On y voit la main qui travaille, les étapes de créations de sculptures, et des performances qui les transforment de façon spectaculaire, parfois jusqu'à la destruction. **A.G.**

maisondesarts.malakoff.fr

RÉTROSPECTIVE PEINTURES À PART

Le Musée de l'Orangerie, à Paris, dévoile son exposition « Sam Szafran. Obsessions d'un peintre », jusqu'au 16 janvier 2023. Le peintre malakoffiot (*lire* Malakoff infos, octobre 2019) occupe une place singulière dans l'histoire de l'art, vouant son œuvre à une approche figurative et onirique du réel. Pour les plus curieux, l'Aclam organise une visite de l'exposition.

+ artculturemalakoff@gmail.com
musee-orangerie.fr



© SAM SZAFRAN, ADAGP PARIS, 2022

EXPO IMPRESSIONS

L'exposition « Imprimer noir », met en lumière le talent de Colette Le Gallou, du 6 au 28 octobre, à la médiathèque Pablo-Neruda. L'artiste malakoffiote aux multiples savoir-faire y présente ses gravures. Des œuvres à venir découvrir dès le vernissage, le 6 octobre (18h30).



© COLETTE LE GALLOU

RENCONTRES

Contes et clichés



© EDITIONS MATIN - BLANCHIE SABBAH

La médiathèque Pablo-Neruda poursuit son cycle « Elle était une fois » avec deux rendez-vous. Philippe Imbert déconstruit les clichés de la figure de la princesse et met à mal les stéréotypes dans *Princess*, un spectacle conté, le 7 octobre (20h). Le lendemain, rencontre avec Blanche Sabbah, activiste féministe diplômée en histoire de l'art et en sociologie. Dans son ouvrage *Mythes et Meufs*, elle décortique la façon dont les récits ont évolué à travers les siècles, des textes bibliques aux dessins animés d'aujourd'hui (20h). Sur réservation. **A.G.**

+ 01 47 46 77 68



5 octobre : distribution de plantes par les services municipaux, place du 11-Novembre-1918.

19 octobre : *Incandescences*, Théâtre 71.

DU 3 AU 9 OCTOBRE

Seniors

Semaine bleue, portes ouvertes de sections yoga et gym-loisirs

> usmmalkoff.fr

7 OCTOBRE

Concert

Back to the moon, de Thomas Pourquery et Supersonic

> 20h, Théâtre 71

8 OCTOBRE

Handball

Nationale 3 féminine
USMM – Blanc Mesnil

> 18h45, gymnase René-Rousseau

5 OCTOBRE

Nature en ville

Distribution de plantes, par les services municipaux

> 9h, Place du 11-Novembre-1918

7 OCTOBRE

Spectacle jeunesse

Princess, par Philippe Imbert

> 20h, médiathèque Pablo-Neruda

8 OCTOBRE

Concert

B@m and friends

> 19h30, Maison de quartier Henri-Barbusse

DU 6 AU 28 OCTOBRE

Exposition

Imprimer noir, gravures de Colette Le Gallou

> Médiathèque Pablo-Neruda, vernissage le 6 octobre à 18h30

8 OCTOBRE

Vie associative

Conseil local de la vie associative

> 9h, Maison de la vie associative

8 OCTOBRE

Rencontre

Blanche Sabbah, autrice de *Mythes et meufs*

> 20h, médiathèque Pablo-Neruda

8 OCTOBRE

Nature en ville

Mieux connaître et reconnaître les végétaux

> 10h, ferme urbaine

8 OCTOBRE

Théâtre

Par le trou de la serrure, par l'association Kaz'art

> 20h, salle de l'Allée Marie-Jeanne

8+





Du 3 au 9 octobre : portes ouvertes des sections yoga et gym-loisirs, USMM.

13 octobre : ciné-débat, cinéma Marcel-Pagnol.

13 octobre : conférence culture scientifique « L'assiette du sportif », la Tréso.

8 OCTOBRE

Football
Division 2 départementale masculine
USMM - Asnières
> 19h, stade Lénine

13 OCTOBRE

Ciné-débat
À la folie, dans le cadre de la Semaine d'information sur la santé mentale
> 20h30, cinéma Marcel-Pagnol

15 OCTOBRE

Déplacements
Atelier Vélo, par Dynamo Malakoff
> 14h, la Ressourcerie

9 OCTOBRE

Volley-ball
Nationale 2 féminine
USMM - Pexinoy Niort
> 14h, gymnase Marcel-Cerdan

14 OCTOBRE

Rencontre
Assemblée des usagers de la Maison de quartier Jacques-Prévert
> 19h, Maison de quartier Jacques-Prévert

15 OCTOBRE

Atelier
Repair café
> 15h, la Tréso

DU 12 AU 14 OCTOBRE

Théâtre
L'absence de père
> 20h, Théâtre 71

14 OCTOBRE

Théâtre
Les serveurs, par la compagnie Ouïe-dire
> 20h30, Maison de quartier Henri-Barbusse

15 OCTOBRE

Skate
Atelier customisation des rampes de skate
> 10h, place du 11-Novembre-1918
Animation glisse avec Joseph Garbaccio
> 15h, place du 11-Novembre-1918

13 OCTOBRE

Conférence culture scientifique
L'assiette du sportif, avec Laura Martinez
> 19h, la Tréso

15 OCTOBRE

Nature en ville
Inventaire des plantes et arbres du jardin
> 10h, ferme urbaine

DU 15 OCTOBRE À FIN DÉCEMBRE

Exposition
Sports à Malakoff, récits d'hier et d'aujourd'hui
> Grilles extérieures rue Raymond-Fassin



Jusqu'au 4 décembre : exposition « Le cran vous dés(s)ape comme un petit ver tout nu », Maison des arts.

15 octobre : Atelier vélo de Dynamo Malakoff, la Ressourcerie.

15 OCTOBRE

Atelier

Pause des familles

> 10 h, Maison de quartier Jacques-Prévert

15 OCTOBRE

Basket-ball

Nationale 3 masculine

USMM - ESC Trappes SQ Yvelines

> 20h30, gymnase René-Rousseau

15 OCTOBRE

Grandis'ons !

Atelier en famille, le Samedi on grandit aussi

> 15 h et 16 h 30, salle de l'allée Marie-Jeanne

15 OCTOBRE

Théâtre

Ah t'es là, par la compagnie Oùë-dire

> 14 h et 20 h 30, Maison de quartier Henri-Barbusse

Les serviteurs, par la compagnie Oùë-dire

> 17 h, Maison de quartier Henri-Barbusse

16 OCTOBRE

Concert-brunch

Avec les étudiants du conservatoire de Paris

> 12 h, foyer bar du Théâtre 71

16 OCTOBRE

Théâtre

Ah t'es là, par la compagnie Oùë-dire

> 14 h, Maison de quartier Henri-Barbusse

Les serviteurs, par la compagnie Oùë-dire

> 17 h, Maison de quartier Henri-Barbusse

16 OCTOBRE

Concert

Amnesiac quartet, tribute to Radiohead

> 16 h 30, Maison de la vie associative

19 OCTOBRE

Démocratie locale

Conseil municipal

> 19 h, Hôtel de ville

19 OCTOBRE

Théâtre

Incandescences, d'Ahmed Madani

> 20 h, Théâtre 71

20 OCTOBRE

Commémoration

Cérémonie des martyrs de Chateaubriant

> 10 h, Centre municipal de santé Maurice-Tenine

10+





Du 12 au 14 octobre : *L'absence de père*, Théâtre 71.



22 octobre: Club manga, médiathèque Pablo-Neruda.

22 OCTOBRE

Lecture Club manga

> 14 h, Médiathèque Pablo-Neruda

Inscrivez-vous à la
newsletter hebdomadaire
sur malakoff.fr

Pour ne rien rater



Nom de compte: @villeomalakoff

22 OCTOBRE

Football

Division 2 départementale masculine

USMM – Colombes LSO

> 19 h, stade Lénine

Les adresses utiles

Hôtel de ville
1 place du 11-Novembre-1918

Maison des arts
105 avenue du 12-Février-1934

Théâtre 71
3 place du 11-Novembre-1918

Cinéma Marcel-Pagnol
17 rue Béranger

Médiathèque Pablo-Neruda
24 rue Béranger

La Tréso
8 avenue du Président-Wilson

Centre municipal de santé Maurice-
Tenine
74 avenue Pierre-Larousse

Maison de quartier Jacques-Prévert
9 rue Jacques-Prévert

Maison de la vie associative
26 rue Victor-Hugo

Salle Marie-Jeanne
14 rue Hoche

Ferme urbaine
49-51 boulevard Gabriel-Péri

Maison de quartier Henri-Barbusse
4 boulevard Louise-Michel

La Ressourcerie
5 bis rue Raymond-Fassin

Stade Lénine
20 avenue Jules-Ferry

Gymnase René-Rousseau,
10 bis avenue Augustin-Dumont

Gymnase Marcel-Cerdan
37 rue Avaluée

JUSQU'AU 4 DÉCEMBRE

Exposition

Le cran vous dés(s)ape comme un petit ver tout nu

> Maison des arts

À l'affiche du 5 octobre au 1^{er} novembre



© DAMNED DISTRIBUTION

LE + DE M+

À LA FOLIE

France, 2022, d'Audrey Estrougo, avec Virginie Van Robby, Lucie Debay, Anne Coesens.

Pour son sixième long-métrage, la réalisatrice autodidacte Audrey Estrougo, aborde le thème de la santé mentale. Emmanuelle vient passer quelques jours dans la maison de son enfance, pour fêter l'anniversaire de sa mère. Elle y retrouve temps passé et souvenirs qui règnent dans les lieux, mais aussi sa sœur aînée dont l'instabilité psychologique a trop souvent affecté les relations familiales. La fête de famille va rapidement prendre une tournure inattendue...

Dans le cadre de la Semaine d'information sur la santé mentale (lire page 8 du *Malakoff Infos*), Ciné-rencontre avec la psychiatre Ouardia Otmani, le 13 octobre, à 20 h 30. Cinéma Marcel-Pagnol. Entrée libre.

AU CINÉMA MARCEL-PAGNOL

17 rue Béranger – 0146 54 2132 malakoffscenenationale.fr



© STUDIO CANAL

Novembre

De Cédric Jimenez, avec Jean Dujardin, Anaïs Demoustier, Sandrine Kiberlain

Policier

Superasticot

De Sarah Scrimgeour et Jac Hamman

Animation, à partir de 3 ans

Polaris

D'Ainara Vera

Documentaire, suivi d'une rencontre-débat avec la réalisatrice

Simone, le voyage du siècle

D'Olivier Dahan, avec Elsa Zylberstein, Rebecca Marder, Élodie Bouchez

Biopic

L'Innocent



© LES FILLES DES TOURNELLES

De Louis Garrel, avec Roschdy Zem, Anouk Grinberg, Noémie Merlant

Comédie

De l'autre côté du ciel



© ARTHOUSE

De Yusuke Hirota

Animation, à partir de 6 ans

Tori et Lokita

De Luc et Jean-Pierre Dardenne, avec Pablo Schils, Joely Mbundu, Alban Ukaj

Drame

Magdala

De Damien Manivel, avec Elsa Wolliaaston, Aimie Lombard, Olga Mouak

Drame, suivi d'une rencontre-débat avec le réalisateur